



NOTICES TO MARINERS

Issue No.44(Total No.1256)

Notice No.973-1000

3 November 2025

CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Nautical Chart Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hccd@tjmsa.gov.cn Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Nautical Chart Center:	E-mail: gztg@shchart.cn Phone: +86(0)21 65806561,65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: hemail@gdmsa.gov.cn Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: www.chart.msa.gov.cn

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China

Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
 - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
 - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
 - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. Symbols which refer to GB12319-2022 used in the Notices have been effective since August 1st, 2023 .
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).

SAILING BULLETIN

1,Publication Information

1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	12352	PULANDIAN BAY	1:35 000	2025 年 10 月第 4 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.42 2025
2	13147	LIAOHEKOU CHANNEL (Ⅲ)	1:10 000	2025 年 9 月第 6 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.38 2025
3	24112	APPROACHES TO BASIN IN HUANGHUA PORT	1:25 000	2025 年 10 月第 16 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.42 2025
4	34133	TUOJI ISLAND TO BEIHUANGCHENG ISLAND	1:30 000	2025 年 9 月第 3 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.38 2025
5	44251	WUSONGKOU FAIRWAY	1:5 000	2025 年 9 月第 28 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.38 2025
6	44265	LAOYUTANG TO TANGSIJING	1:5 000	2025 年 9 月第 8 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.38 2025
7	2309	XIANGSHAN PORT TO WENZHOU PORT	1:300 000	2025 年 9 月第 2 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.39 2025
8	81209	FAIRWAY OF HAIMAN POWER PLANT	1:20 000	2025 年 10 月第 10 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.42 2025
9	91202	TIESHAN PORT(Ⅱ)	1:15 000	2025 年 9 月第 8 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.38 2025
10	91203	TIESHAN PORT(Ⅰ)	1:15 000	2025 年 9 月第 8 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.39 2025

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
11	91302	BEIHAI PORT	1:10 000	2025 年 9 月 第 13 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.39 2025
12	93102	FANGCHENG PORT	1:15 000	2025 年 9 月 第 15 版	CHECK NTM FROM ISSUE No.38 2025

2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	12352	PULANDIAN BAY	1:35 000	2021 年 7 月 第 3 版	
2	13147	LIAOHEKOU CHANNEL (Ⅲ)	1:10 000	2022 年 11 月 第 5 版	
3	24112	APPROACHES TO BASIN IN HUANGHUA PORT	1:25 000	2025 年 3 月 第 15 版	
4	34133	TUOJI ISLAND TO BEIHUANGCHENG ISLAND	1:30 000	2022 年 12 月 第 2 版	
5	44251	WUSONGKOU FAIRWAY	1:5 000	2025 年 4 月 第 27 版	
6	44265	LAOYUTANG TO TANGSIJING	1:5 000	2023 年 9 月 第 7 版	
7	2309	XIANGSHAN PORT TO WENZHOU PORT	1:300 000	2012 年 10 月 第 1 版	
8	81209	FAIRWAY OF HAIMAN POWER PLANT	1:20 000	2021 年 12 月 第 9 版	
9	91202	TIESHAN PORT(Ⅱ)	1:15 000	2024 年 6 月 第 7 版	
10	91203	TIESHAN PORT(Ⅰ)	1:15 000	2024 年 6 月 第 7 版	
11	91302	BEIHAI PORT	1:10 000	2023 年 10 月 第 12 版	
12	93102	FANGCHENG PORT	1:15 000	2024 年 10 月 第 14 版	

2,Marine Information

Chinese Version Only.

INDEX

1,GEOGRAPHICAL INDEX

Bohai Sea	Tangshan Port	(973)
Yellow Sea	Qingdao Port	(991)
	Rizhao Port	(992)
	Lianyungang Port Northeastwards	(974)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(975)
	Zhoushan Archipelago	(976),(977),(978),(981),(993),(994)
	Ningbo-Zhoushan Port	(979),(980)
	Sanmen Bay	(995)
	Taizhou Bay	(996)
	Longmen Harbour and Approaches	(997)
	Aojiang	(982)
Taiwan Strait	Xinghua Bay	(983)
	Meizhou Bay	(998)
South China Sea	Nan'ao Island Southwards	(984)
	Biaojiao Southeastwards	(985)
	Shenquan Port and Approaches	(986)
	Jieshi Bay and Approaches	(987)
	Wanshan Archipelago	(988)
	Zhujiangkou	(989),(999)
	Maoming Port	(1000)
	Zhanjiang Port and Approaches	(990)

2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No.(T)
22001	973	
22122	973	
22125	973	
23001	973	
36124		991
36144		992
37112		992
37113		992
37123		992
37124		992
1304	973	
1306	974	
44125	975	
44174	975	
51001	978	
52001	976,977,978	
52131	976	
52134	978	
52137	980	993
52141	981	994
52171	976,977	
52173	978	
52174	980,981	
53001	978,979,980,981	
53132	979,980	993
53171	979,980	
53342		994
54121		995
54232		996
54412		997
55511	982	
55631	982	
62631	983	
62632	983	
62661	983	
63001	983	

Notices to Mariners

973. Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Lighthouse & AIS Base Station

Delete  曹妃甸 (C) 闪 15s 25m 14M (1) 38°55'07".2N, 118°30'24".9E
 AIS 基站 (2) 38°55'23".1N, 118°29'55".4E
Insert  曹妃甸 (C) 闪 15s 88m 22M (3) 38°55'53".5N, 118°28'45".1E
AIS 基站
Chart 22001[2025-273] 22122[2025-923] 22125[2025-923] 23001[2025-923]
1304(1,3)[2025-801]

List of Lights CNP81/2024~2025[2330280]

Source Beihai Aids 032/2025

974. Yellow Sea – Lianyungang Port Northeastwards – Offshore Platform

Insert  (1) 35°10'35".3N, 122°15'31".6E
 网箱 (2) 35°09'39".0N, 122°15'45".0E
 (3) 35°11'15".5N, 122°14'30".6E
Chart 1306(3)(1,2 with chart unchanged)[2025-941]
Source NTM 2025-(36)-1068

975. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Yuanyuansha Precautionary Area –

Shallow Depth

Delete 10_s (1) 31°20'20".0N, 121°41'22".9E
 11_s (2) 31°20'25".1N, 121°41'20".7E
 11_s (3) 31°20'31".7N, 121°41'00".9E
Insert 10_s (4) 31°20'20".0N, 121°41'23".1E
 11_s (5) 31°20'32".2N, 121°41'01".0E
Chart 44125(1;4)(3;5 with chart unchanged)[2025-] 44174(2;4)[2025-853]
Source Hydrography Department Shanghai MSA

976. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Banbianshan Northwards – Pilot Boarding Place

Insert  离船点 30°38'18".0N, 122°27'30".0E

Note: Chinese Version Only.

Chart 52001〔2025-950〕 52131〔2025-668〕 52171〔2025-773〕

Source MOT 030/2025

977.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Sanxingshan Eastwards – Pilot Boarding

Place

Insert  No1 30°24'36".0N,122°50'12".0E

Note: Chinese Version Only.

Chart 52001〔2025-976〕 52171〔2025-976〕

Source MOT 030/2025

978.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Zhoushan Island Northwards – Pilot Boarding

Place

Insert 离船点  30°06'57".6N,122°14'00".0E

Note: Chinese Version Only.

Chart 51001〔2025-950〕 52001〔2025-977〕 52134〔2025-896〕 52173〔2025-897〕
53001〔2025-898〕

Source MOT 030/2025

979.East China Sea – Ningbo-Zhoushan Port – Dahuangmang Island Eastwards – Pilot

Boarding Place

Insert pilot boarding place boundary line and note

"  No1 ", joining: (1)29°59'15".6N,121°49'30".0E

(2)29°58'34".2N,121°50'19".8E

(3)29°58'25".2N,121°50'09".6E

(4)29°59'06".6N,121°49'19".2E

(5)position (1) above

 No1 (6)29°58'50".1N,121°49'50".0E

pilot boarding place boundary line and note

"  No2 ", joining: (7)29°58'28".8N,121°49'30".6E

(8)29°57'46".8N,121°50'20".4E

(9)29°57'37".8N,121°50'10".8E

(10)29°58'20".4N,121°49'20".4E
 (11)position (7) above
 (12)29°58'03".5N,121°49'50".5E

 No2

Note: Chinese Version Only.

Chart 53001(6;12)[2025-978] 53132(1~5;7~11)[2025-775]
 53171(1~5;7~11)[2025-775]

Source MOT 030/2025

980.East China Sea – Ningbo–Zhoushan Port – Daxie Island Northwestwards – Pilot Boarding Place

Insert pilot boarding place boundary line and note

" No1 ", joining:

(1)29°59'31".8N,121°56'07".2E
 (2)29°59'17".4N,121°56'28".8E
 (3)29°58'48".6N,121°55'27".6E
 (4)29°59'02".4N,121°55'05".4E
 (5)position (1) above
 (6)29°59'09".9N,121°55'47".1E

 No1

pilot boarding place boundary line and note

" No2 ", joining:

(7)29°57'37".2N,121°56'39".6E
 (8)29°57'25".8N,121°56'43".8E
 (9)29°57'09".0N,121°55'37".2E
 (10)29°57'20".4N,121°55'33".0E
 (11)position (7) above
 (12)29°57'23".1N,121°56'08".4E

 No2

Note: Chinese Version Only.

Chart 52137(1~5;7~11)[2025-953] 52174(1~5;7~11)[2025-953]
 53001(6;12)[2025-979] 53132(1~5;7~11)[2025-979]
 53171(1~5;7~11)[2025-979]

Source MOT 030/2025

981.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Yuanshan Island Eastwards – Pilot Boarding Place

Delete	登船点  No1	(1)29°42'34".3N,122°16'50".3E
	 No3	(2)29°41'00".0N,122°22'00".0E
Insert	pilot boarding place boundary line and note	
	"登船点  No1", joining:	(3)29°41'36".0N,122°20'03".0E
		(4)29°41'36".0N,122°21'12".0E
		(5)29°41'18".0N,122°21'12".0E
		(6)29°41'18".0N,122°20'03".0E
		(7)position (3) above

Note: Chinese Version Only.

Chart 52141[2025-898] 52174[2025-980] 53001[2025-980]

Source MOT 030/2025

982.East China Sea – Aojiang – Ounan Bridge – Submarine Pipeline

Insert	submarine pipeline and note "gas", joining:	(1)27°35'27".5N,120°33'05".5E
		(2)27°35'30".6N,120°33'19".0E

Chart 55511[2025-583] 55631[2025-413]

Source Wenzhou Navigation Notice 206/2025

983.Taiwan Strait – Xinghua Bay – Submarine Power Line

Insert	submarine power line, joining:	(1)25°22'51".7N,119°27'43".7E
		(2)25°23'21".7N,119°26'59".6E
		(3)25°23'34".7N,119°26'47".6E
	submarine power line, joining:	(4)25°23'08".3N,119°28'21".5E
		(5)25°23'46".4N,119°27'39".7E
		(6)25°23'56".0N,119°27'00".0E
		(7)25°23'58".4N,119°26'58".5E
	submarine power line, joining:	(8)25°22'11".2N,119°27'20".8E
		(9)25°22'21".0N,119°27'03".8E
		(10)25°22'33".7N,119°26'49".2E

	(11) 25°22'52".9N, 119°26'34".5E
	(12) 25°22'57".9N, 119°26'30".0E
	(62632 东图廓交点)
	(13) 25°23'08".9N, 119°26'19".9E
	(14) 25°23'18".5N, 119°26'30".0E
	(62632 东图廓交点)
	(15) 25°23'32".6N, 119°26'44".8E
	(16) 25°23'34".7N, 119°26'47".6E
submarine power line, joining:	(17) 25°23'46".4N, 119°27'39".7E
	(18) 25°23'24".4N, 119°26'58".5E
	(19) 25°23'13".0N, 119°26'44".7E
	(20) 25°23'12".4N, 119°26'42".5E
submarine power line, joining:	(21) 25°23'08".9N, 119°26'19".9E
	(22) 25°23'11".9N, 119°26'30".0E
	(62632 东图廓交点)
	(23) 25°23'14".7N, 119°26'39".4E
	(24) 25°23'14".8N, 119°26'41".4E
	(25) 25°23'12".4N, 119°26'42".5E
submarine power line, joining:	(26) 25°24'05".4N, 119°21'26".8E
	(27) 25°23'56".2N, 119°21'36".0E
	(62631 西图廓交点)
	(28) 25°23'52".9N, 119°21'39".3E
	(29) 25°22'55".0N, 119°23'58".4E
	(30) 25°23'05".5N, 119°24'16".4E
	(31) 25°22'51".3N, 119°26'15".8E
	(32) 25°22'59".1N, 119°26'30".0E
	(62632 东图廓交点)
	(33) 25°23'03".3N, 119°26'37".7E
	(34) 25°23'07".9N, 119°26'41".4E
	(35) 25°23'11".0N, 119°26'41".4E
	(36) 25°23'12".4N, 119°26'42".5E
submarine power line, joining:	(37) 25°24'14".2N, 119°21'11".1E

	(38)25°24'05".4N,119°21'26".8E
	(39)25°24'01".5N,119°21'36".0E
	(62631 西图廓交点)
	(40)25°23'58".2N,119°21'43".6E
submarine power line, joining:	(41)25°23'21".6N,119°23'08".1E
	(42)25°23'00".8N,119°23'59".5E
	(43)25°23'05".5N,119°24'16".4E
submarine power line, joining:	(44)25°23'51".2N,119°22'00".6E
	(45)25°23'36".8N,119°22'34".3E
	(46)25°23'28".6N,119°22'51".2E
	(47)25°23'26".8N,119°23'09".0E
	(48)25°23'07".7N,119°24'14".9E
	(49)25°23'05".5N,119°24'16".4E
submarine power line, joining:	(50)25°24'38".1N,119°22'02".9E
	(51)25°24'28".9N,119°22'25".8E
	(52)25°24'21".6N,119°22'43".0E
	(53)25°24'16".6N,119°22'59".9E
	(54)25°23'08".7N,119°24'16".4E
	(55)25°23'05".5N,119°24'16".4E
submarine power line, joining:	(56)25°25'12".9N,119°21'53".2E
	(57)25°25'04".4N,119°22'07".6E
	(58)25°24'54".0N,119°22'12".9E
	(62631 北图廓交点)
	(59)25°24'28".9N,119°22'25".8E
submarine power line, joining:	(60)25°24'10".4N,119°23'17".2E
	(61)25°23'52".2N,119°24'08".3E
	(62)25°23'30".2N,119°24'04".7E
	(63)25°23'09".8N,119°24'17".0E
	(64)25°23'05".5N,119°24'16".4E
submarine power line, joining:	(65)25°25'38".3N,119°21'32".9E
	(66)25°25'41".6N,119°21'49".8E

(67)25°25'40".0N,119°22'08".4E

(68)25°25'30".8N,119°22'25".6E

(69)25°25'17".7N,119°22'36".2E

(70)25°25'13".6N,119°22'57".7E

(71)25°24'58".6N,119°23'07".8E

(72)25°24'54".0N,119°23'16".8E

(62631北图廓交点)

(73)25°24'49".3N,119°23'25".8E

(74)25°24'00".0N,119°24'12".9E

(75)25°23'11".0N,119°24'18".2E

(76)25°23'10".1N,119°24'19".1E

(77)25°22'56".4N,119°26'14".7E

(78)25°23'04".8N,119°26'30".0E

(62632东图廓交点)

(79)25°23'10".0N,119°26'38".9E

(80)25°23'12".3N,119°26'40".0E

(81)25°23'12".9N,119°26'41".5E

(82)25°23'12".4N,119°26'42".5E

submarine power line, joining:

(83)25°25'10".4N,119°23'16".5E

(84)25°25'07".7N,119°23'21".6E

(85)25°24'54".0N,119°23'33".9E

(62631北图廓交点)

(86)25°24'44".3N,119°23'52".0E

(87)25°24'36".6N,119°24'16".4E

(88)25°24'14".6N,119°24'12".5E

(89)25°24'00".0N,119°24'12".9E

submarine power line, joining:

(90)25°26'09".2N,119°22'10".4E

(91)25°25'55".1N,119°22'22".9E

(92)25°24'54".0N,119°23'59".0E

(62631北图廓交点)

(93)25°24'39".8N,119°24'21".3E

(94)25°24'39".3N,119°24'23".9E

submarine power line, joining:	(95)25°26′02″.8N,119°21′35″.6E
	(96)25°26′06″.2N,119°21′52″.7E
	(97)25°26′09″.2N,119°22′10″.4E
	(98)25°26′10″.4N,119°22′27″.6E
submarine power line, joining:	(99)25°25′52″.7N,119°22′37″.6E
	(100)25°25′38″.9N,119°23′41″.9E
	(101)25°24′54″.0N,119°24′13″.2E
	(62631 北图廓交点)
	(102)25°24′39″.3N,119°24′23″.9E
submarine power line, joining:	(103)25°25′42″.6N,119°24′02″.8E
	(104)25°25′30″.3N,119°24′10″.7E
	(105)25°25′15″.1N,119°24′15″.4E
	(106)25°24′57″.3N,119°24′22″.4E
	(107)25°24′54″.0N,119°24′22″.7E
	(62631 北图廓交点)
	(108)25°24′39″.3N,119°24′23″.9E
	(109)25°23′15″.1N,119°24′24″.3E
	(110)25°23′14″.2N,119°24′25″.2E
	(111)25°23′01″.6N,119°26′14″.2E
	(112)25°23′09″.8N,119°26′30″.0E
	(62632 东图廓交点)
	(113)25°23′13″.1N,119°26′36″.4E
	(114)25°23′14″.4N,119°26′40″.5E
	(115)25°23′12″.4N,119°26′42″.5E

Chart 62631(1~3;4~7;8~11,13,15,16;17~20;21,23~25;27~31,33~36;39,40;41~43;
44~49;50~55;58,59;60~64;72~77,79~82;85~89;92~94;101,102;107~111,
113~115)[2025-962]

62632(12~14;21,22;26,28~32;37,38,40;41~43;44~49;50~55;56,57,59;
60~64;65~71,73~78;83,84,86~89;90,91,93,94;95~98;99,100,102;103~106,
108~112)[2025-803]

62661(1~3;4~7;8~10,13,16;17,18,20;21,23~25;26,28~31,33,34,36;37,38,

40;41~43;44,46~49;50~55;56,57,59;60~64;65~71,73~75,77,79,80,82;83,
84,86~89;90,91,93,94;95~98;99,100,102;103,106,108,109,111,114,115)
〔2025-962〕

63001(1~3;4~6;8~10,13,16;17,20;21,24,25;26,28~31,33,36;37,40;41~43;
44,46~48;50,52,54;56,57,59;60~64;65,67~71,73~75,77,82;83,84,86~89;
90,91,93;95,98;99,100,102;103,106,108,109,111,113,115)〔2025-962〕

Source Fuzhou Navigation Notice 0678/2025

984.South China Sea – Nan'ao Island Southwards – Buoyage

Delete  莫(F)黄12s (1)23°21'34".3N,117°06'48".9E
(2)  莫(F)黄12s (2)23°21'21".6N,117°06'35".4E

Chart 81101(1)〔2025-856〕 81105〔2025- 〕

List of Lights CNP83/2024~2025[7110091.01] [7110091.02]

Source Nanhai Aids 078/2025

985.South China Sea – Biaojiao Southeastwards – Wreck

Insert  23°13'11".8N,116°52'51".4E

Chart 81001〔2025-856〕 81201〔2025-856〕 81202〔2025-463〕 3313〔2025-856〕

Source Guangzhou Hydrographic Center

986.South China Sea – Shenquan Port and Approaches – Aids

Insert ★ 闪3s10m5M (1)22°55'41".4N,116°23'05".0E

★ 闪3s10m5M (2)22°55'42".6N,116°23'09".8E

 闪红4s (3)22°55'36".6N,116°23'00".0E

Chart 81401〔2025-705〕

List of Lights CNP83/2024~2025[7111388.01] [7111388.02] [7111389]

Source Nanhai Aids 079/2025

987.South China Sea – Jieshi Bay and Approaches – Tianweijiao Eastwards – Aids

Insert 陆丰海工基地(1)  快红 AIS (1)22°46'22".5N,115°51'47".5E

(2)  闪绿4s (2)22°46'11".6N,115°50'55".8E

(LB1) ★ 闪红 6s15m10M	(3) 22°46'02".1N, 115°50'58".7E
(LB2) ★ 闪 3s12m5M	(4) 22°45'43".1N, 115°50'39".2E
(LB3) ★ 闪 3s11m5M	(5) 22°45'51".5N, 115°50'25".2E
(LB4) ★ 闪绿 2s12m5M	(6) 22°46'03".2N, 115°50'33".4E
(LB5) ★ 闪黄 4s11m2M	(7) 22°45'53".6N, 115°50'32".1E
(LB6) ★ 闪黄 4s11m2M	(8) 22°45'52".0N, 115°50'30".8E

Chart 82001(1,3,4)[2025-858] 82311[2025-858] 3313(3)[2025-985]

List of Lights CNP83/2024~2025[7210055.01][7210055.02][7210056.01][7210056.02]
[7210056.03][7210056.04][7210056.05][7210056.06]

Source Nanhai Aids 080/2025

988.South China Sea – Wanshan Archipelago – Xidan Island Southwestwards – Buoyage

Insert  快(3)10s 21°56'29".5N, 114°04'44".0E

Chart 83001[2025-964] 84001[2025-964] 84002[2025-964] 84203[2025-964]

List of Lights CNP83/2024~2025[7410341]

Source Hongkong-Zhuhai-Macao Bridge Aids 024/2025

989.South China Sea – Zhujiangkou – Jibaosha Northwards – Buoyage

Amend from: (4)  闪红 4s (1) 22°43'52".7N, 113°38'29".7E

to: (4)  闪(2+1)红 6s (2) 22°43'57".2N, 113°38'22".0E

Chart 84206[2025-883] 84215[2025-883] 84232[2025-883]

List of Lights CNP83/2024~2025[7411011.04]

Source Guangzhou Waterway Notice 022/2025

990.South China Sea – Zhanjiang Port and Approaches – Nansan Island Northwards – Buoyage

Move 乾塘(1)  闪(2)红 6s from: (1) 21°13'05".0N, 110°36'27".7E

to: (2) 21°13'04".5N, 110°36'25".2E

Chart 87001(with chart unchanged)[2025-902]

List of Lights CNP83/2024~2025[7810180.01]

Source Western Guangdong Waterway Notice 045/2025

Temporary Notices

991.Yellow Sea – Qingdao Port – Construction (T)

Date September 15, 2025 to January 27, 2026

Area joining: (1)36°04'18".3N,120°18'25".3E
(2)36°04'16".5N,120°18'27".3E
(3)36°04'16".5N,120°18'27".5E
(4)36°04'16".4N,120°18'27".7E
(5)36°04'18".9N,120°18'31".1E
(6)36°04'19".1N,120°18'30".9E
(7)36°04'19".1N,120°18'31".0E
(8)36°04'21".0N,120°18'28".9E
(9)position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operation area.

Chart 36124

Source Qingdao Navigation Notice 0894/2025

992.Yellow Sea – Rizhao Port – Dredging (T)

Date September 13, 2025 to June 30, 2026

Area area1, joining: (1)35°09'37".1N,119°25'00".1E
(2)35°09'09".6N,119°25'05".5E
(3)35°09'14".0N,119°25'39".0E
(4)35°09'41".5N,119°25'33".7E
(5)position (1) above
area 2, joining: (6)35°19'30".4N,119°30'10".7E
(7)35°19'30".5N,119°30'31".7E
(8)35°19'30".2N,119°30'31".6E
(9)35°19'20".7N,119°30'31".7E
(10)35°19'12".1N,119°30'24".7E
(11)35°19'12".0N,119°30'11".0E
(12)position (6) above

Blank Page

area 3, joining:	(13)35°06'07".9N,119°24'28".5E
	(14)35°06'17".5N,119°24'38".4E
	(15)35°06'22".6N,119°24'31".2E
	(16)35°06'13".3N,119°24'21".7E
	(17)position (13) above
area 4, joining:	(18)35°12'40".0N,119°24'15".7E
	(19)35°12'40".0N,119°24'33".2E
	(20)35°12'31".2N,119°24'33".4E
	(21)35°12'31".0N,119°24'15".7E
	(22)position (18) above
area 5, joining:	(23)35°19'35".8N,119°31'49".5E
	(24)35°19'35".6N,119°32'21".6E
	(25)35°17'36".0N,119°32'21".6E
	(26)35°17'35".0N,119°31'50".1E
	(27)35°18'02".0N,119°31'41".2E
	(28)35°18'01".7N,119°31'00".3E
	(29)35°18'21".9N,119°31'00".2E
	(30)35°18'22".1N,119°31'41".1E
	(31)position (23) above
area 6, joining:	(32)35°20'55".0N,120°12'24".0E
	(33)35°20'55".0N,120°13'43".0E
	(34)35°22'32".0N,120°13'43".0E
	(35)35°22'32".0N,120°12'24".0E
	(36)position (32) above

Note: Keep watching on VHF ch.09&16.

Chart 36144 37112 37113 37123 37124

Source Rizhao Navigation Notice 0896/2025

993.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Daxie Island Westwards – Surveying (T)

Date September 4, 2025 to August 31, 2026

Area joining: (1)29°55'00".0N,121°55'34".2E

Blank Page

(2)29°54'46".9N,121°55'39".7E

(3)29°54'43".3N,121°55'29".4E

(4)29°54'56".7N,121°55'23".9E

(5)position(1)above

Note: Keep watching on VHF ch.14.

Chart 52137 53132

Source Ningbo Navigation Notice 0391/2025

994.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Liuheng Island Southeastwards – Construction (T)

Date September 7, 2025 to April 27, 2027

Area joining: (1)29°39'57".8N,122°11'33".5E

(2)29°39'16".0N,122°11'05".6E

(3)29°39'04".1N,122°11'27".1E

(4)29°39'46".0N,122°11'56".4E

(5)position(1)above

Note: Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operation area.

Chart 52141 53342

Source Zhoushan Navigation Notice 0237/2025

995.East China Sea – Sanmen Bay – Shepan Channel – Pier Construction (T)

Date September 5, 2025 to February 20, 2026, day and night

Area joining: (1)29°06'32".0N,121°36'45".5E

(2)29°06'47".3N,121°36'50".4E

(3)29°06'55".2N,121°36'58".4E

(4)29°06'56".2N,121°37'01".6E

(5)29°06'43".9N,121°37'05".1E

(6)29°06'28".4N,121°36'59".8E

(7)position (1) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operation area.

Chart 54121

Blank Page

Source Taizhou Navigation Notice 0117/2025

996.East China Sea – Taizhou Bay – Jiaojiang– Cable (T)

Date March 24, 2025 to March 10, 2026, day and night

Area area1, joining: (1)28°41'34".6N,121°31'04".4E
(2)28°41'34".2N,121°31'11".3E
(3)28°41'05".0N,121°31'10".2E
(4)28°41'05".5N,121°30'58".9E
(5)position (1) above
area2, joining: (6)28°40'39".1N,121°30'52".7E
(7)28°40'38".2N,121°31'07".0E
(8)28°39'44".5N,121°30'56".0E
(9)28°39'44".6N,121°30'46".4E
(10)position (6) above

Note: Irrespective vessels are prohibited from entering the safety operation area.

Chart 54232

Source Taizhou Navigation Notice 0032&0112/2025

997.East China Sea – Longmen Harbour and Approaches – Construction (T)

Date September 20, 2024 to March 11, 2026, day and night

Area joining: (1)28°22'26"N,121°38'49"E
(2)28°22'19"N,121°38'53"E
(3)28°22'16"N,121°39'09"E
(4)28°22'27"N,121°39'30"E
(5)28°22'37"N,121°39'16"E
(6)28°22'42"N,121°39'02"E
(7)28°22'33"N,121°38'51"E
(8)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16.

Chart 54412

Source Taizhou Navigation Notice 0087/2024&0116/2025

Blank Page

998.Taiwan Strait – Meizhou Bay – Approaches to Xiuyu – Bridge Construction (T)

Date September 5, 2025 to August 31, 2026, day and night

Area	area1, joining:	(1)25°15'55".4N,118°59'29".0E
		(2)25°16'05".5N,118°59'22".6E
		(3)25°16'08".9N,118°59'20".9E
		(4)25°16'12".7N,118°59'19".3E
		(5)25°16'15".1N,118°59'19".6E
		(6)25°16'17".0N,118°59'19".0E
		(7)25°16'15".5N,118°59'12".1E
		(8)25°16'13".4N,118°59'12".7E
		(9)25°16'11".2N,118°59'14".8E
		(10)25°16'07".9N,118°59'16".3E
		(11)25°16'04".2N,118°59'18".3E
		(12)25°15'50".4N,118°59'27".0E
		(13)position (1) above
	area2, joining:	(14)25°16'17".7N,118°59'18".9E
		(15)25°16'19".7N,118°59'18".3E
		(16)25°16'21".6N,118°59'16".9E
		(17)25°16'25".8N,118°59'16".4E
		(18)25°16'30".4N,118°59'16".3E
		(19)25°16'42".5N,118°59'16".7E
		(20)25°16'42".6N,118°59'11".5E
		(21)25°16'30".1N,118°59'11".2E
		(22)25°16'25".4N,118°59'11".3E
		(23)25°16'20".8N,118°59'12".0E
		(24)25°16'18".3N,118°59'11".3E
		(25)25°16'16".2N,118°59'12".0E
		(26)position (14) above
	temporary passage, joining:	(27)25°16'15".9N,118°59'10".7E
		(28)25°16'15".3N,118°59'10".9E
		(29)25°16'17".7N,118°59'21".7E
		(30)25°16'18".3N,118°59'21".6E

Blank Page

(31)position (27) above

Note: Vessels should navigate by temporary passage joined by points(27)to(31)during construction if necessary.

Chart 63131

Source Putian Navigation Notice 0582/2025

999.South China Sea – Zhujiangkou – Lingding Fairway – Fairway Construction(T)

Date June 25, 2025 to August 9, 2026

Area joining:

(1)22°25'15".5N,113°45'43".0E
(2)22°25'13".2N,113°45'21".3E
(3)22°29'13".9N,113°44'49".4E
(4)22°29'25".4N,113°44'46".6E
(5)22°31'19".5N,113°44'04".6E
(6)22°31'26".1N,113°44'25".4E
(7)22°29'24".7N,113°45'10".3E
(8)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.09.

Chart 84228 84229

Source Guangzhou Navigation Notice 1482&2068/2025

1000.South China Sea – Maoming Port – Bohexingang Harbour – Construction(T)

Date September 3, 2025 to September 3, 2026

Area joining:

(1)21°26'35".7N,111°17'40".4E
(2)21°26'23".6N,111°17'58".9E
(3)21°26'20".6N,111°17'56".6E
(4)21°26'32".8N,111°17'38".3E
(5)position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.16&68.

Chart 87105

Source Maoming Navigation Notice 2087/2025

Blank Page

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s)

Mailing address

Subject

Geographical area

Position or area limit ("PA" indicated if applicable)

.....

Affected chart(s)/publication(s)

Details:

Suggestion(s)/request(s)

.....

Signature :

Date:

HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

INSTRUCTIONS

1. Extent of Information to be reported:

- a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.
- b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.
- c) Establishments or changes of navigation facilities.
- d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).
- e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.
- f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

2. Instructions:

- a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).
- b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.
- c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.
- d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.
- e) The report should be signed and affix the official seal.

3. Remarks:

- a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.
- b) Please send the report to Shanghai Nautical Chart Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.